



Vorsicht  
Baustelle!

Wir schaffen gesunden  
Raum zum Leben ... Seite 2



**Kita Madre Dolores**  
Neuer Jahrgang ... Seite 3



**Besuchsrekord**  
Paten und Spender  
in Kuba ... Seite 4



**Drinks für guten Zweck**  
[www.coolcocktails.de](http://www.coolcocktails.de)

#### Impressum:

Proyecto Stany Santander e.V.  
Postfach 10 02 06  
45802 Gelsenkirchen

Tel. / Fax: 0209 / 40 82 90 7

Internet: [www.kuba-hilfe.de](http://www.kuba-hilfe.de)  
Mail: [stany-santander@kuba-hilfe.de](mailto:stany-santander@kuba-hilfe.de)

Vorstand:  
Bernhard Apolph (1. Vorsitz)  
Michael Adolph (2. Vorsitz)

Registergericht:  
Amtsgericht Gelsenkirchen  
Steuernummer: 319 / 5900 / 0134  
beim FA Gelsenkirchen-Süd

Gestaltung:  
Jesse Krauß [www.jesse-krauss.de](http://www.jesse-krauss.de)



## Weihnachten in Kuba



Krippenspiel zum Weihnachtsfest in der Kirche St.Barbara, Párraga

**Dass 11 Millionen Einwohner Nachkommen spanischer Einwanderer sind, erklärt schon allein warum sich in Kuba weihnachtliche Traditionen erhalten haben.**

Dabei gilt es aber zu erwähnen, dass mehr als 30 Jahre lang (seit 1969) Weihnachten in Kuba nicht gefeiert wurde. Erst der Papstbesuch im Jahr 1998 brachte die offizielle Rückkehr zur weihnachtlichen Tradition. Der Besuch von Papst Paul II führte dazu, dass zumindest der 25. Dezember zum Feiertag in Kuba erklärt wurde. Der 26. blieb nach wie vor ein ganz normaler Arbeitstag. Seither wird die Heilige Nacht (La Nochebuena) wieder in den Familien auf der Karibikinsel mit einem Festessen begangen, d.h. in den Familien, die sich so ein besonderes Mahl leisten können. Auch auf Kuba ist Weihnachten ein Fest der Familie, als Höhepunkt gehen alle gemeinsam in die Kirche zur Mitternachtsmesse. Geschenke

bekommen die Kinder am Heiligen Abend auf keinen Fall. Wenn sie überhaupt Geschenke bekommen, passiert das am 06. Januar, dem Dreikönigstag, an diesem Tag wurde auch das Jesuskind von den Weisen aus dem Morgenland beschenkt. Weihnachtsbäume dürfen natürlich nicht fehlen, auch wenn sie nur aus Plastik sind. Schon im Oktober stehen diese künstlichen

Nachahmungen der Edeltanne in den Dollarläden Spalier. Erschwinglich sind sie allerdings nur für wenige Kubaner. Um den Touristen das richtige Weihnachtsgefühl zu vermitteln, fehlen in den teuren Touristenhotels diese Weihnachtsbäume aber auf gar keinen Fall.

#### Weihnachtsfeier für unsere Patenfamilien

Auch der Proyecto Stany Santander lud in diesem Jahr seine Patenfamilien zu einer Weihnachtsfeier ein. Mit gemieteten Bussen ging es am 18.12. in einen kleinen Erholungspark an den Stadtrand von Havanna namens La Piscina del Frijol. Dort erwartete unsere Patenfamilien Gemeinschaftsspiele für die Kinder und ein gutes Essen für alle. Alle anwesenden Kinder erhielten ein kleines Geschenk vom Weihnachtsmann, der in Kuba Santa Claus heißt.



Weihnachtliche Stimmung für Touristen im Hotel National in Havanna

# Vorsicht Baustelle!

Wir schaffen gesunden Raum zum Leben



**Die Wohnsituation und damit die Hygiene in den Wohnungen unserer Patenkinder zu verbessern, ist eines der wichtigsten Anliegen des Projecto Stany Santander e.V.**

Verbesserte Wohnsituationen zu schaffen - durch Renovierungs- und Reparaturarbeiten in den Wohnräumen unserer Patenfamilien - ist eines der Eckpfeiler der Projektarbeit vor Ort.

So kümmern wir uns zum Beispiel um das Verlegen von Wasserleitungen, reparieren Dächer, ersetzen Türen und Fenster und richten Bäder und Kochstellen ein. Damit wird nicht nur die Wohnqualität, sondern auch die Hygiene in den Wohnungen entschieden verbessert. Gerade letzteres wirkt sich natürlich besonders positiv auf die allgemeine Gesundheit unserer Patenkinder und deren Familien aus. Dabei haben es die Verantwortlichen in Kuba wirklich nicht immer leicht, denn die Beschaffung der notwendigen Materialien gestaltet sich in der Regel als äußerst schwierig und leider sind die ohnehin schon schwer zu beschaffenden Baustoffe auch noch sehr teuer. Trotzdem wird viel Vorbildliches diesbezüglich geleistet.



Über die Renovierung freuen sich: Pate Paco Panconcelli mit Esteban (rechts) und dessen Bruder Harold

In diesem Jahr konnte zum Beispiel die Wohnung von Patenkinder Esteban von Grund auf renoviert werden:

## **Patenkinder Esteban bekam ein neues „Zuhause“**

Esteban (9) wohnt in einer klei-

nen Behausung auf dem Hinterhof einer der typischen Häuserzeilen Párragas. Ein schmaler Pfad führt durch die Mitte zweier Häuser in den Innenbereich. Dort, wo kaum noch jemand Ähnliches vermuten würde, findet man gleich eine ganze Anzahl von Eingangstüren, die sich dicht

an dicht aneinanderdrängen. Und so ist auch der Wohnraum von Estebans Familie eher klein, aber nach und nach und mit viel Geduld hat sich die Wohnung von Estebans Familie zum Positiven verändert. Es gibt nun eine besser eingerichtete Kochstelle mit Spüle und fließendem Wasser, und die neuen Fliesen sorgen für mehr Hygiene und Ästhetik. Auch wurde ein größeres Bad mit Dusche eingerichtet. Eine Dusche gab es vorher gar nicht. Die Wände der Wohnung wurden neu verputzt. All das sorgt für ein besseres Klima in der Wohnung. Esteban und sein Bruder Harold leiden, wie viele Kinder in Kuba, unter Asthma. Trockene Wohnräume sorgen hier für spürbare Erleichterung.

Auch für das kommende Jahr, ist wieder eine ganze Anzahl von Baumaßnahmen geplant, um die Hygiene und damit die Gesundheit unserer Patenfamilien weiter zu verbessern.

Damit heißt es bei uns auch im Jahr 2011 „Vorsicht Baustelle“.



Renovierungsarbeiten bei Patenkinder Esteban

# Kita Madre Dolores Medina

Im September begann der neue Jahrgang in unserer Kita

**Mit einer kleinen Feier zum Start ins nun schon neunte Jahr seit Bestehen der Kita Madre Dolores Medina begann am 06. September der neue Jahrgang in unserer Kita.**

Wieder wechselten viele unserer Kindergartenkinder in die Vorschule, so dass ausreichend Kindergartenplätze frei wurden. So konnten aus dem Kreis der Patenfamilien alle zehn Anmeldungen übernommen werden.

Die Kita Madre Dolores in Párraga, die 25 besonders bedürftigen Kindern ganztätig einen Kindergartenplatz bietet, bildet mittlerweile längst eine der wichtigsten Säulen des Proyecto Stany Santander. Betreut werden die Kinder durchgehend von vier Kindergärtnerinnen und an vier Tagen zusätzlich von einer Projektpsychologin. Für gesunde und ausgewogene Ernährung sorgen unsere beiden Köchinnen, die in der kleinen, aber sehr sauberen Küche täglich für die Kinder und das Personal das Essen zubereiten. Durch die gute Ernährung und



Neuzugänge 2010: v.l.: Yunior, Brian, Suraimy, Delenis de la Caridad, Osdeni, Osdani, Delenis Salet, Evenin

die hervorragende psychologische Betreuung blühen die Kinder in den ersten Monaten förmlich auf.

Die Leitung der Kita übernahm kürzlich Ordensschwester María de los Angeles Parra Villafaña. Schwester María kommt gebürtig aus Mexiko, wo sie ein Studium in pädagogischer Früherziehung absolvierte. Sie ist auch für die korrekte Abrechnung der Kita zuständig. Jeder Monat wird mit einer Inventur des Lebensmittelvorrates und einer Ausgabenliste abgeschlossen,

die zur Abrechnung eingereicht werden. Rund 500 Euro fallen monatlich zur Unterhaltung der Kindertagesstätte an, wobei diese Kosten allein vom Proyecto Stany Santander getragen werden, dieses betrifft auch die Löhne der angestellten Mitarbeiterinnen.

Die qualitative Leistung dieses Projektes steht längst außer Frage und dass dieser finanzielle Einsatz mehr als lohnenswert ist, bestätigen unsere Erfahrungen und Untersuchungen immer wieder aufs Neue.



Neue Leiterin des Kindergartens: Ordensschwester María de los Angeles Parra Villafaña



In Kuba sind Schuluniformen Pflicht: Die kleine Rachel (5) wechselte in diesem Jahr in die Vorschule.

## Spendenaktion

bei privater Adventfeier

Aus einer Adventfeier mit Freunden am 11.12.2010 machten die Doppelpaten Silke und Volker Lücke aus Gelsenkirchen eine Spendenaktion. LaCubana trug Weihnachtslieder vor, und zum Dank ging danach die Nikolausmütze herum. Zusammen kamen 270,00 Euro, die in die laufenden Projekte in Kuba fließen.



LaCubana sang Weihnachtslieder für die gute Sache

# Besuchsrekord im Jahr 2010 - Paten und Spender in Kuba

**Es war ein absolutes Rekordjahr, was die Besuche der Paten und Spender im Jahr 2010 angeht.**

Nie zuvor hat das Projekt in Kuba so viel Interesse erregt wie in diesem Jahr. Mehr als ein Besuch pro Monat konnte für 2010 verzeichnet werden. Und für das nächste Jahr sind bereits weitere Besuche geplant. Alle Paten und Spender lobten einhellig die gute Projektarbeit, so wie zum Beispiel Anne Baranowski, die Medikamente und pädagogisches Spielzeug nach Kuba brachte:

*„Ihr Projekt fand ich sehr beeindruckend! Es war sehr schön, die Hilfe und Arbeit zu sehen, die dort geleistet wird!“*



Paco Paconcelli besuchte nicht nur sein Patenkind, sondern auch die Kita Madre Dolores Medina in Párraga.



Paten Heike und Wolfgang Zembrod mit Ronaldo.



Patin Silke Kowalksi arbeitete eine Woche in der Kita.



Pate Dietmar Mattern brachte pädagogisches Material mit in den Kindergarten.



Barbara und Torsten Dingel besuchten ihr Patenkind Rachel bereits zum zweiten Mal.

Detlev Köpke besuchte im November sein Patenkind Heyllin zum ersten Mal. Hier im Gespräch mit Projektleiterin Schwester Remedios und Übersetzer Fernando, der seine Dienste ehrenamtlich zur Verfügung stellt.



## Vorschau auf die nächste Ausgabe:

### Geburtstag "feste" feiern

In der nächsten Ausgabe berichten wir, wie unsere Patenkinder dank Ihrer Hilfe Geburtstag feiern.



Zutreffendes bitte ankreuzen:

**Ja**, ich möchte mit einem regelmäßigen Beitrag die Förderprojekte des Vereins Proyecto Stany Santander e.V. unterstützen.

Der monatliche Beitrag ist frei wählbar. Ich kann die monatliche Zahlung jederzeit ohne Angabe von Gründen einstellen. Ich setze meinen Jahresbeitrag widerruflich auf \_\_\_\_\_ € fest.

**Ja**, ich will eine Patenschaft für ein Kind in Kuba übernehmen und es mit einer monatlichen Spende in Höhe von 30 Euro unterstützen.

Ich kann die Zahlung für die Patenschaft jederzeit ohne Angabe von Gründen einstellen.

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Ort, Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

### Einzugsermächtigung:

Hiermit ermächtige ich das Proyecto Stany Santander e.V. bis auf Widerruf den Beitrag bei Fälligkeit von meinem Konto abzubuchen.

Name des Kontoinhabers \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

Kreditinstitut mit BLZ \_\_\_\_\_

Ort, Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

● Wir sind berechtigt, steuerwirksame Spenden-Bescheinigungen auszustellen.